

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

19 MARS 1980

19 MAART 1980

Proposition d'institution d'une commission d'enquête chargée d'étudier les problèmes relatifs au maintien de l'ordre en général, et plus spécialement au respect et à l'application de la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées et complétant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions

Voorstel tot instelling van een onderzoekscommissie voor de studie van de problemen van de ordehandhaving in het algemeen en betreffende de naleving en de toepassing van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden en waarbij de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in, en het dragen van wapenen en op de handel in munitie, aangevuld wordt in het bijzonder

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. de STEXHE

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER de STEXHE

ARTICLE 1^{er}

ARTIKEL 1

Remplacer cet article par ce qui suit :

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Il est institué une commission chargée d'étudier les problèmes que posent le maintien de l'ordre et le respect de la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées et complétant la loi du 3 janvier 1933, relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions. »

« Er wordt een commissie ingesteld voor de bestudering van de problemen van de ordehandhaving en die van het naleven van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden en waarbij de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in, en het dragen van wapenen en op de handel in munitie, aangevuld wordt.

ART. 2

ART. 2

Dans cet article, remplacer le chiffre « 22 » par le chiffre « 9 ».

In dit artikel het cijfer « 22 » te vervangen door het cijfer « 9 ».

R. A 11621

Voir :

Documents du Sénat :

295 (1979-1980) :

N° 1 : Proposition.

N° 2 : Texte présenté par la Commission.

R. A 11621

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

295 (1979-1980) :

N° 1 : Voorstel.

N° 2 : Tekst voorgesteld door de Commissie.

ART. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Cette commission dispose du droit d'enquête, conformément à l'article 40 de la Constitution et à la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires. »

P. de STEXHE.

ART. 3

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Die commissie zal recht van onderzoek hebben overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek. »